

CEFR Экзамен по Китайскому языку Уровня В1



“

Мы подготовим вас к жизни в глобальном обществе, для которого характерны: безостановочное расширение новых рынков, необычайное культурное, социальное и языковое разнообразие, инновации и технологии как генераторы возможностей, непосредственность и близость, сотрудничество и постоянные изменения. Мы подготовим вас к интеграции в эту новую реальность благодаря отличному знанию языка”

tech технологический
университет



CEFR Экзамен по
Китайскому языку
Уровня B1

Веб-доступ: www.techitute.com/ru/school-of-languages/language-certification-exam/language-certification-exam-level-b1-chinese

Оглавление

01

Добро пожаловать

стр. 4

02

Почему важно получить
сертификат уровня B1?

стр. 8

03

Методология и критерии
оценки экзаменов

стр. 12

04

Для кого предназначен
данный экзамен?

стр. 26

05

Оценка и аттестация

стр. 30

01

Добро пожаловать

Данный экзамен по китайскому языку уровня В1 аккредитован в соответствии с требованиями системы CEFR, основной функцией которой является проверка языковых навыков и умений по китайскому языку для тех, кто не является его носителями. Таким образом, после прохождения экзамена студент сможет сертифицировать свой уровень для получения работы, стипендий и международных проектов.



Видеопрезентация





“

Вы получите сертификат в соответствии с критериями *CEFR*, международной стандартизированной системы, которая устанавливает уровни владения иностранным языком”

Презентация

Свободное владение китайским языком - очень востребованный навык в профессиональном мире. Не только из-за количества людей, использующих данный язык для общения (почти 1/5 населения мира), но и из-за возможностей, которые он открывает перед второй по мощи экономикой мира: Китаем. Поэтому те специалисты, которые владеют данным языком, добиваются успеха гораздо быстрее и эффективнее.

Данный экзамен, который проводит ТЕСН, помогает достичь этой цели и приближает вас к личным целям. Экзамен адаптируется к вашим обстоятельствам, позволяя вам выбирать время и место для его сдачи, с помощью наставника, который будет сопровождать вас на протяжении всего процесса.

Китай - вторая по величине экономическая держава в мире, и знание этого языка открывает немислимые ранее карьерные возможности. Сертифицируйте свой уровень языка в ТЕСН и выведите свою карьеру на новый уровень.

Знаете ли вы, что некоторые исследования показывают, что через несколько лет китайский язык станет языком всего азиатского континента? Представьте, сколько мест вы сможете посетить, получив сертификат о владении китайским языком.





“

Доказано, что изучение языков делает нас умнее. Нейронные связи мозга усиливаются в процессе изучения языка”

José Antonio Marina.
Философ, литератор и педагог.



Гибкое расписание и индивидуальный подход

Сдавайте экзамен из любой точки мира, онлайн, в удобное для вас время. Вы выбираете тот экзамен, который подходит именно вам.



Без стресса

Нервничаете из-за длинных очередей для регистрации на экзамен и сдачи различных тестов? Вы сможете зарегистрироваться онлайн и сдать экзамен с экзаменатором, который будет работать только с вами; без внешнего давления.



Без ожиданий

Получите свой сертификат в рекордно короткие сроки и в цифровом формате, чтобы всегда иметь его при себе.



02

Почему важно получить сертификат уровня B1?

Современный мир чрезвычайно конкурентен, и для того, чтобы адаптироваться к нему, необходимо иметь лучшие инструменты образования и сертификации. Поэтому очень важно получить сертификат на уровень владения языком, особенно если речь идет о китайском языке, который может открыть доступ к важным рабочим местам, стипендиям или программам обмена.

Таким образом, существует множество областей, в которых сертификат по китайскому языку уровня B1 является необходимым, особенно если это сертификат основан на стандартах CEFR, которые являются наиболее важной международной системой признания.





“

Вы не только получите доступ к лучшим вакансиям, но также знание о китайской культуре и сертификат о владении китайским языком”

TECH Технологический университет

CEFR является единственной системой признания и сертификации уровня языка учащегося. Хотя существуют и другие системы аттестации, они исходят от частных учреждений и, поэтому не являются действительными.

CEFR устанавливает единый критерий для определения различных уровней сложности курсов и квалификаций, которые признаются во всем Европейском Союзе.

В TECH мы предлагаем вам возможность сдать экзамен для получения сертификата на уровень владения языком, который на 100% основан на CEFR, единственной системе, признанной и принятой во всей Европе.

Система CEFR признана на международном уровне, и ее престиж поможет вам расти на профессиональном уровне.

Сертификат по китайскому языку уровня B1 не требует постоянного продления, как другие системы сертификации: он является бессрочным.



“

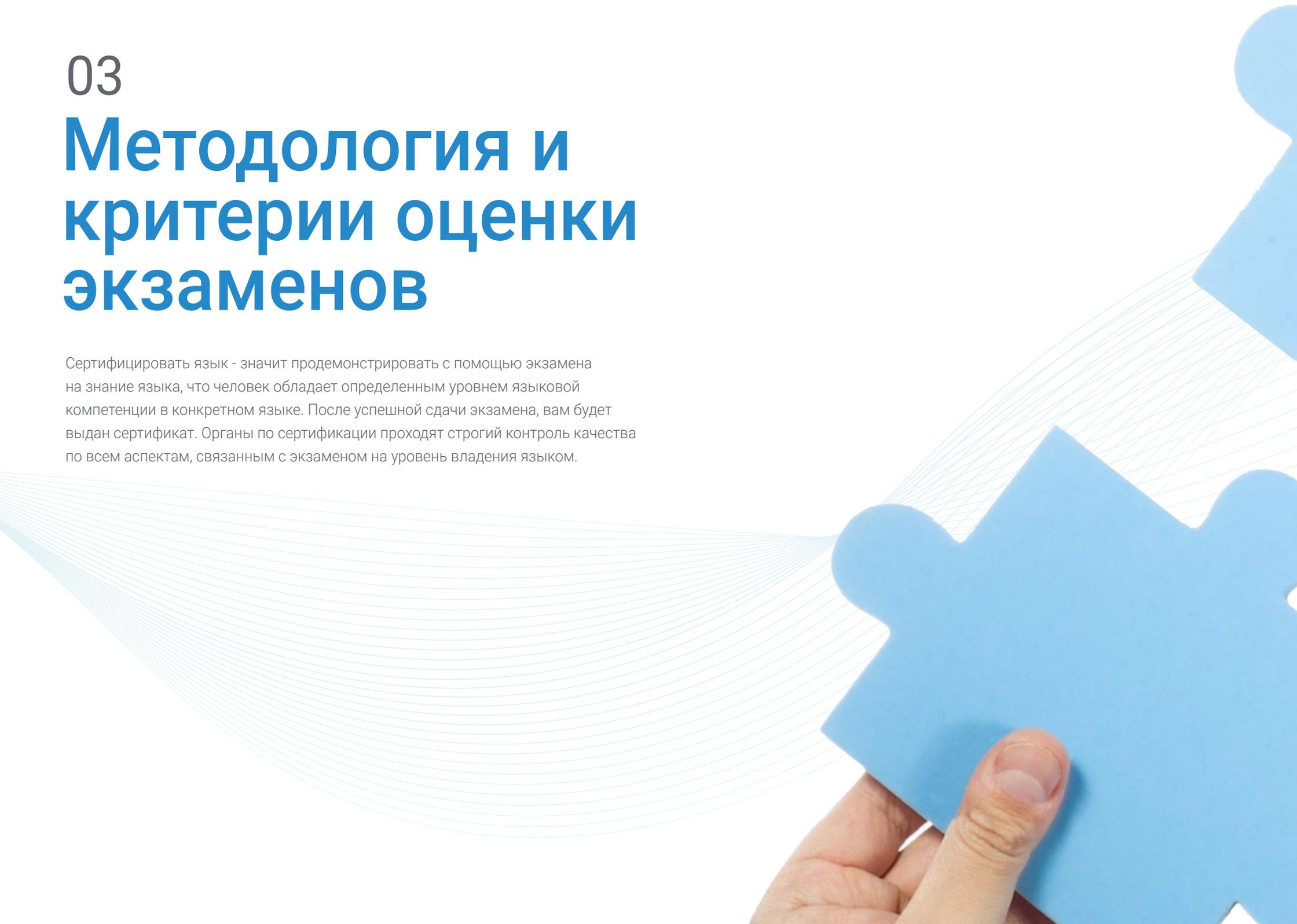
Вы улучшите свои перспективы на будущее, добавив сертификат в свое резюме. Пройдите этот экзамен и получите сертификат по китайскому языку уровня B1”



03

Методология и критерии оценки экзаменов

Сертифицировать язык - значит продемонстрировать с помощью экзамена на знание языка, что человек обладает определенным уровнем языковой компетенции в конкретном языке. После успешной сдачи экзамена, вам будет выдан сертификат. Органы по сертификации проходят строгий контроль качества по всем аспектам, связанным с экзаменом на уровень владения языком.





“

TECH соблюдает эти стандарты и создает свою методологию экзамена, на 100% базируясь на рекомендациях CEFR”

Какие навыки соответствуют уровню B1?

01

Понимать основные положения текстов на стандартном языке по знакомым вопросам в ситуациях работы, учебы и отдыха

02

Справляться с большинством ситуаций, которые могут возникнуть при поездке в страны, где говорят на этом языке

Уровень B1 отражает спецификацию порогового уровня для путешественника, отправляющегося в другую страну, и имеет две основные особенности. Первая – это способность поддерживать взаимодействие и быть понятым в различных ситуациях. Например:

- ♦ Как правило, понимать основные идеи развернутых дискуссий при условии, что рассуждения четко сформулированы на стандартном языковом уровне
- ♦ Предлагать и спрашивать личные мнения в неформальной беседе с друзьями
- ♦ Выражать в доступной для понимания форме основную мысль, которую вы хотите донести до читателя
- ♦ С легкостью использовать в речи развернутый и простой язык, чтобы выразить свои мысли
- ♦ Вести беседу или дискуссию, но иногда вам бывает трудно понять что-то, особенно когда вы пытаетесь выразить свои мысли
- ♦ Изъясняться понятно, хотя могут быть допустимы паузы для осуществления грамматического и лексического формирования предложения и некоторые исправления; особенно при длительных разговорах в свободной форме



03

Создавать простой, связный текст на знакомые темы или темы, в которых вы лично заинтересованы

04

Уметь описывать опыт, события, желания и стремления, а также кратко обосновать свое мнение или объяснить свои планы

Вторая особенность - это умение гибко подходить к решению повседневных проблем, например:

- Речь идет о менее распространенных ситуациях: в общественном транспорте, типичные ситуации, возникающие при бронировании мест через агентство или во время путешествия
- Вступать в разговоры на обычные темы, без планирования
- Уметь подавать жалобы
- Проявлять инициативу в интервью или на консультации (например, знать, как начать новую тему), но все еще заметно, что многое зависит от интервьюера во время коммуникации
- Знать, как попросить кого-либо прояснить или уточнить ситуацию, оговоренную в данный момент

“

Уровень B1 - это 4-й уровень системы CEFR, подтверждающий средне-высокий уровень языковой компетенции”

Таблица самооценки уровня В1

На что способен пользователь такого уровня?

Понимать	Говорить	Писать
<p>Понимание речи на слух</p> <ul style="list-style-type: none">♦ Понимать основные идеи, при том, что речь ясная и касается вопросов о повседневной жизни, которые происходят на работе, в школе, во время отдыха и т.д.♦ Понимать основную идею многих радио- или телепередач, посвященных текущим событиям или вопросам, представляющим личный или профессиональный интерес, при относительно медленной и четкой артикуляции <p>Понимание прочитанного</p> <ul style="list-style-type: none">♦ Понимать отредактированные тексты бытового характера или связанные с работой♦ Понимать описание происходящих событий, чувств и желаний в личных сообщениях	<p>Устное общение</p> <ul style="list-style-type: none">♦ Справляться почти со всеми ситуациями, возникающими при поездке в страну, где говорят на этом языке♦ Спонтанно вступать в разговор на повседневные темы, представляющие личный интерес или имеющие отношение к повседневной жизни (например, семья, хобби, работа, путешествия и текущие события) <p>Устное изложение</p> <ul style="list-style-type: none">♦ Связывать предложения в простой форме, чтобы описать опыт и события, свои мечты, надежды и амбиции♦ Объяснять и кратко обосновывать свои мнения и проекты♦ Рассказывать историю, сюжет книги или фильма и описать свою реакцию на нее	<p>Письменное изложение</p> <ul style="list-style-type: none">♦ Писать простые, хорошо связанные между собой тексты на знакомые или лично интересующие темы♦ Писать личные письма с описанием опыта и впечатлений

Сертификация уровня владения китайским языком станет поворотным моментом в вашем карьерном росте. Вы сможете занять более высокие должности.

Качественные аспекты использования разговорного языка для уровня B1

(В соответствии с CEFR)

Что вы ожидаете от этого уровня?

Словарный запас

- ♦ Иметь достаточно большой словарный запас, позволяющий выражать свои мысли, хотя и неуверенно и с сокращениями, на такие темы, как семья, хобби и интересы, работа, путешествия и текущие события

Общение

- ♦ Начинать, поддерживать и заканчивать простые разговоры с глазу на глаз на повседневные темы, представляющие личный интерес
- ♦ Повторить часть сказанного собеседником для подтверждения взаимопонимания

Правильность

- ♦ С достаточной точностью использовать запас часто применяемых формул и структур, связанных с предсказуемыми ситуациями

Связность

- ♦ Связывать серии кратких, разрозненных и простых словосочетаний для формирования линейной последовательности связанных идей

Беглость

- ♦ Продолжать разговор в понятной манере, даже если есть очевидные паузы для грамматического или лексического планирования или исправлений, особенно во время длительных периодов свободного изложения



Цели

01

Цели для понимания речи на слух

Кандидат может:

- Понимать конкретную информацию, связанную с повседневными темами или работой, и определять как общий смысл, так и конкретные детали, при условии, что речь произносится четко и с нормальным акцентом
- Понимать основные идеи ясной стандартной речи на повседневные темы, связанные с работой, учебой или досугом, включая короткие изложения
- Следовать основным идеям длинной дискуссии, происходящей вокруг, при условии, что речь четко сформулирована на стандартном уровне языка
- Понимать в общих чертах простые и короткие высказывания на повседневные темы при условии, что они произносятся четко и со стандартным произношением
- Понимать лекцию или беседу в своей области, при условии, что тема знакома, а изложение просто и четко структурировано
- Понимать простую техническую информацию, например, инструкции по эксплуатации часто используемых приборов, и следовать подробным указаниям
- Понимать основные идеи новостных радиопередач и других более простых записанных материалов, касающихся повседневных тем, передаваемых относительно медленно и четко
- Понимать содержание информации большинства записанных или транслируемых материалов, касающихся тем, представляющих личный интерес, с четким, стандартным произношением



02

Цели для понимания прочитанного

Кандидат может:

- Читать простые тексты на темы, относящиеся к области знаний учащегося, на хорошем уровне понимания
- Понимать описание фактов, чувств и желаний в личных письмах на достаточно хорошем уровне, чтобы регулярно переписываться с иностранными друзьями
- Находить и понимать необходимую информацию в повседневных письменных материалах, таких как письма, каталоги и короткие официальные документы
- Обращаться к длинным текстам для поиска нужной информации, и уметь собирать информацию из разных частей текста или из разных текстов для выполнения конкретного задания
- Распознавать основные идеи из простых газетных статей, посвященных повседневным вопросам
- Определять основные выводы в четко аргументированных текстах. Распознавать линию аргументации при рассмотрении представленного вопроса, не обязательно в подробностях
- Понимать простые, четко написанные инструкции, относящиеся к устройству
- Понимать многие фильмы, где визуальные эффекты и действия определяют большую часть сюжета и которые четко сформулированы простым языком
- Понимать основные идеи телевизионных программ, посвященных повседневным темам, когда они излагаются относительно медленно и четко

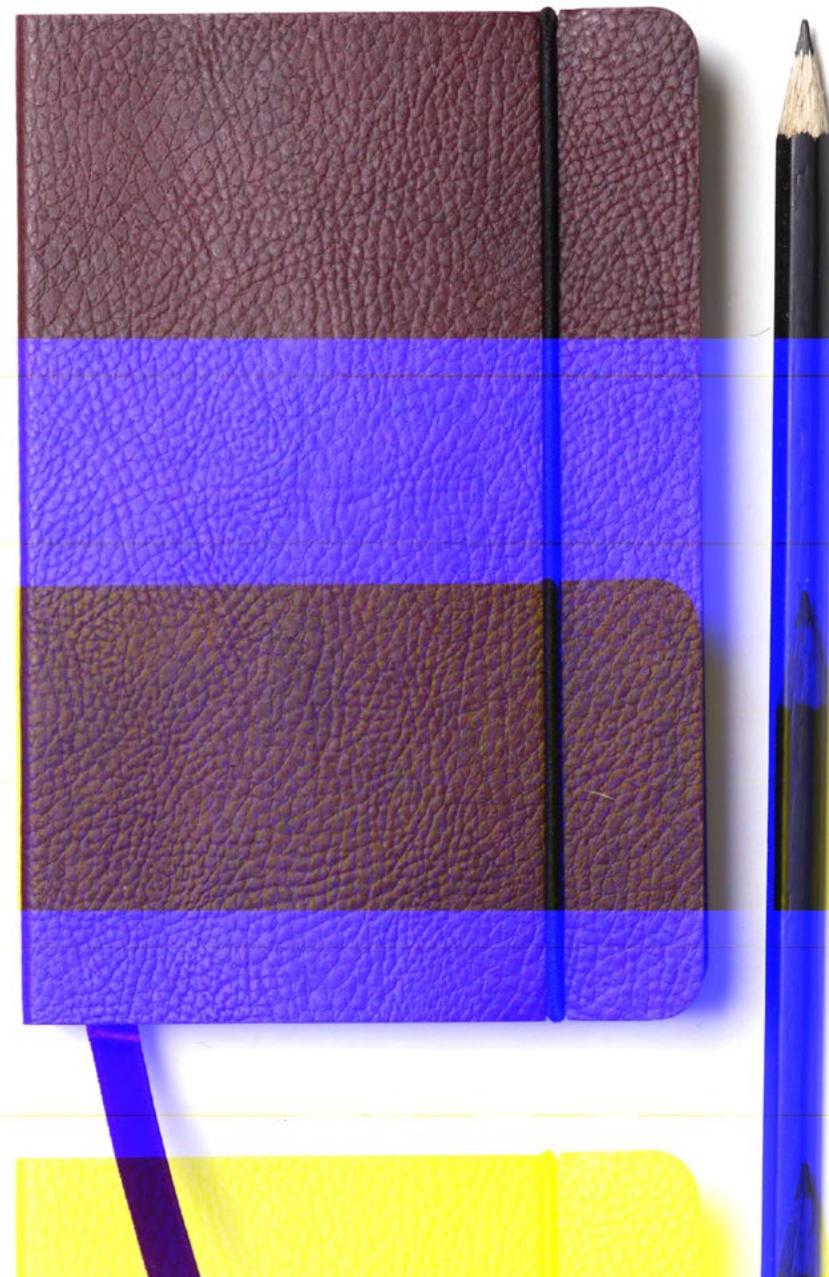


03

Цели для устного изложения

Кандидат может:

- Осуществлять с достаточной беглостью, простое изложение разнообразных интересующих их тем, представляя их в виде линейной последовательности словосочетаний
- Составлять простые описания на различные общие темы в рамках своей специализации
- С легкостью осуществлять простые сообщения или описания, следуя линейной последовательности словосочетаний
- Составлять подробные описания опыта, описывать чувства и реакции
- Пересказывать подробности непредсказуемых событий, например, несчастного случая
- Пересказывать сюжеты книг или фильмов и описывать свою реакцию на них
- Описывать мечты, ожидания и амбиции
- Описывать реальные или воображаемые события. Рассказывать истории
- Давать краткие обоснования и объяснения мнениям, планам и действиям
- Развивать аргументы достаточно хорошо, чтобы в большинстве случаев их можно было понять без труда
- Делать короткие отрепетированные заявления на актуальную тему в своей области, которые четко воспринимаются, несмотря на то, что сопровождаются явно иностранным акцентом и интонацией
- Делать короткий, подготовленный доклад на тему, относящуюся к вашей области, который достаточно ясен, чтобы за ним можно было без труда следить большую часть времени, и основные идеи которого объяснены с достаточной точностью. Отвечать на дополнительные вопросы, но, возможно придется попросить повторить их, если они произносятся быстро



04

Цели для письменного изложения

Кандидат может:

- ♦ Писать простые, связные тексты на различные повседневные темы в сфере своих интересов, связывая ряд различных коротких элементов в линейную последовательность
- ♦ Составлять простые описания на различные общие и подробные темы в рамках своей специализации
- ♦ Составлять рассказы о пережитом, описывая чувства и реакции в простых, структурированных текстах
- ♦ Описывать конкретные события, недавней поездки, реальной или воображаемой, рассказывать историю
- ♦ Составлять очень короткие отчеты в обычном формате с информацией об обычных событиях и причинах определенных действий
- ♦ Писать короткие, простые эссе на интересующие темы. Обобщать, передавать и высказывать мнение с определенной степенью уверенности по конкретным фактам, касающимся повседневных вопросов, как рутинных, так и не рутинных, в вашей области специализации



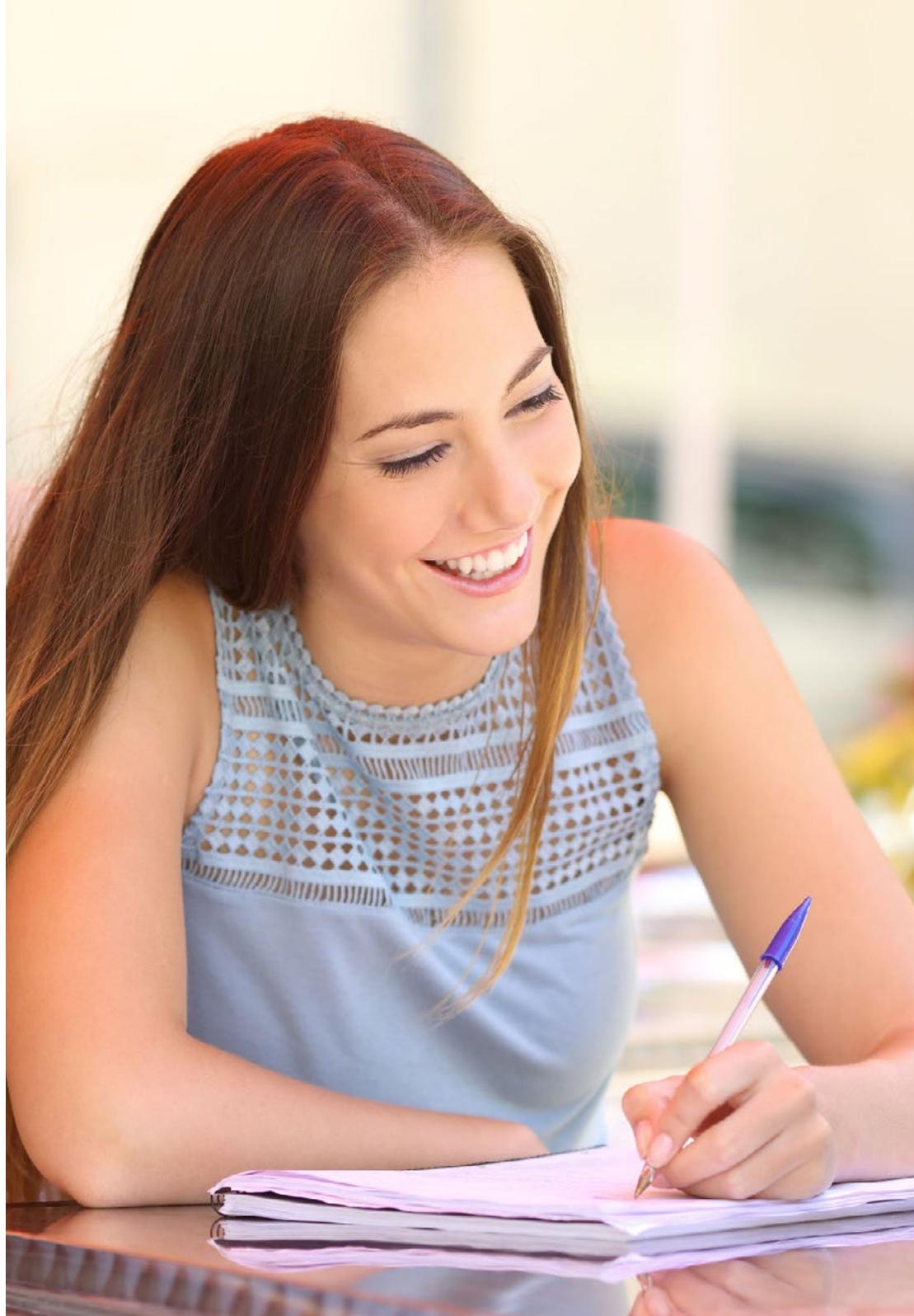
Особенности экзамена по китайскому языку уровня B1

1 Как оценивает TECH Технологический университет?

- ♦ Содержание экзамена и критерии оценки будут соответствовать дескрипторам CEFR
- ♦ Никакие опубликованные экзаменационные задания или материалы использоваться не будут
- ♦ Четыре части (говорение, письмо, аудирование, чтение и письмо) будут проверяться вместе или по отдельности. Также могут быть включены задания на использование языка
- ♦ Вся устная часть экзамена записывается, за исключением заданий на использование языка, будут приближены к заданиям по примерам из реальной жизни, а текстовые материалы будут настоящими, насколько это возможно и зависит от уровня экзамена. Обязательный критерий для обучающихся, начиная с уровня B1 и выше

2 Продолжительность экзамена

- ♦ Продолжительность экзамена, независимо от уровня, должна составлять не менее 137 минут и не более 195 минут



3 Как осуществляется экзамен?

- Части экзамена по аудированию, чтению и письму проводятся с помощью компьютера
- Письменные и устные части экзамена, по возможности, будут оцениваться двумя экзаменаторами в соответствии с установленными процедурами
- Часть экзамена по говорению будет состоять из интервью, вопросы которого будут соответствовать целям и параметрам оценки, установленным ТЕСН

Для получения оценки ЗАЧЕТ необходимо набрать не менее 6 баллов в каждой части экзамена.

Если вы не пройдете экзамен на проверку всех частей, вы не получите сертификат своего уровня, но мы предоставим вам подробный отчет о ваших навыках в каждой области и компетенции.

4 Каковы критерии оценки экзамена?

Что касается оценки, ТЕСН, следуя рекомендациям, использует следующие критерии:



Кандидаты, получившие хотя бы 60% в каждой из 4 частей экзамена, считаются прошедшими экзамен. На основании общего балла выставляется оценка, которая будет указана в сертификате, выдаваемом ТЕСН, в соответствии со следующей шкалой:



В случае, если кандидат не сдал ни одну из 4 частей экзамена, ему/ей придется сдавать весь экзамен заново.

Структура экзамена по китайскому языку уровня В1

Ниже приведена таблица с указанием разделов, характеристик и продолжительности различных частей экзамена.

Продолжительность	Разделы			Инструкции
	Навыки	Время		
В1 137 - 195 минут	Говорение	Монолог и ответы на вопросы	12 - 15 минут	Инструкции на родном языке
	Аудирование	2 аудио/видео документа длительностью 5 мин. Разрешено максимум 2 прослушивания на один документ	30 - 40 минут	
	Письмо	Написание 2 текстов разной типологии общим объемом не менее 250 слов	50 - 70 минут	
	Чтение	2 аутентичных документа объемом не менее 900 слов	45 - 70 минут	



Зная содержание экзамена до его сдачи, вам будет легче подготовиться оптимальным образом”

Структура экзамена по китайскому языку уровня В1

Состоит из 4 частей:

Аудирование, Говорение, Чтение и Письмо

Общая продолжительность экзамена составляет от 137 до 195 минут, при этом первые три части проходят одна за другой (1-я - аудирование, 2-я - письмо, 3-я - чтение). Между первыми тремя частями и 4-й частью (Говорение) должно пройти не менее 20 минут перерыва. Они могут быть сданы в тот же день или в другой день, с максимальным ограничением в 7 дней после сдачи другого блока.

Аудирование (Продолжительность: 30 - 40 минут)

Аудирование состоит из 4 упражнений, каждое из которых основано на аудиозаписи, которая может быть монологом или разговором между двумя или более людьми. Упражнения включают: множественный выбор, завершение предложения, заполнение диаграмм, графиков или схем, а также краткий ответ в одном или двух предложениях. Следует отметить, что в этой части экзамена можно услышать акценты со всего мира, что добавляет значительную степень сложности.

Чтение (Продолжительность: 45 - 70 минут)

Раздел “чтение” состоит из 40 вопросов, сгруппированных в 3 раздела. Каждый текст состоит из одной или двух страниц и по нему задается несколько вопросов. Тексты представляют собой реальные выдержки из книг, научных статей, газет и научных журналов. Типы вопросов, как и в разговорной части, разнообразны: множественный выбор, заполнение таблиц, графиков или диаграмм, нахождение информации в тексте, мнение.

Письмо (Продолжительность: 50 - 70 минут)

Эта часть состоит из двух заданий: эссе из 80 и 200 слов и другое из 200 и 350 слов. В качестве эссе обычно запрашивается краткий отчет об информации, предоставленной экзаменуемому в любом формате (текст, график, таблица или диаграмма).

Обычно часть информации представляется очень кратко (пара строк); в виде эссе из 200-350 слов. Затем следует утверждение, после чего экзаменуемого просят объяснить, согласен ли он с этим утверждением или нет, кратко предоставляя необходимые аргументы. Второе упражнение составляет две трети от оценки за письменную работу, а первое - одну треть.

Говорение (Продолжительность: 12 - 15 минут)

В этой последней части вам предстоит разговор с экзаменатором, который может происходить в реальной жизни. Делится на 3 подчасти. В первой части даются ответы на личные, семейные и/или бытовые вопросы. Во второй - экзаменуемый говорит на определенную тему, указанную экзаменатором. В этом случае оценивается способность производить связную и упорядоченную речь. В третьей, заключительной части экзаменатор и экзаменуемый проводят беседу на определенную тему, где оцениваются навыки устного взаимодействия и ведения дискуссии. Вся устная часть экзамена записывается для последующего анализа.

Разделы

Продолжительность	Навыки	Примечания	Пункты	Задания	Время	Инструкции
В1 137 - 195 минут	Говорение	Монолог и ответы на вопросы. Устная часть должна быть записана		Минимум 2	12 - 15 минут	Инструкции на родном языке
	Аудирование	Разные аудио/видео документы. Минимум 2 документа. Максимум 2 прослушивания на один документ. Минимальная продолжительность 1 мин. и максимальная 4 мин. на один документ.	В одном задании минимум 5 пунктов и максимум 10. Всего минимум 15 пунктов, рекомендовано 20	Минимум 2, максимум 4. Дихотомические задания не принимаются	30 - 40 минут	
	Письмо	Написание текстов различной типологии	Минимум 30 слов, максимум 80	Минимум 2 задания	50 - 70 минут	
	Чтение	Различные аутентичные документы; минимум 800, максимум 1300 слов	В одном задании минимум 5 пунктов и максимум 10. Всего минимум 15 пунктов, рекомендовано 20	Минимум 2, максимум 4. Дихотомические задания не принимаются	45 - 70 минут	

04

Для кого предназначен данный экзамен?

Кандидатами на данный экзамен о владении китайским языком уровня В1 могут быть члены университетского сообщества, а также граждане или иностранцы (старше 16 лет), желающие подтвердить свой уровень языковой компетенции для академических, образовательных, профессиональных или личных целей.

Хотя интересы и мотивы наших студентов различны, всех их объединяет общая цель: повысить и сертифицировать свой уровень владения китайским языком.





“

*TECH помогает вам сдать экзамен.
Не раздумывайте. Пройдите
сертификацию на уровень владения
китайским языком!”*

В чем заинтересованность студентов в подтверждении своего уровня?



Академическая 25%

- ♦ Доступ к университетской квалификации
- ♦ Доступ к обучению в докторантуре
- ♦ Доступ к обучению в магистратуре или последипломным программам



Образовательная 13%

- ♦ Продолжение изучения языков
- ♦ Совершенствование языковых навыков



Личная 12%

- ♦ Улучшение резюме
- ♦ Подтверждение компетенций



Профессиональная 50%

- ♦ Получение новой должности
- ♦ Продвижение по службе или
- ♦ улучшение работы





“

TECH поддерживает вас в сдаче экзамена в онлайн-формате, предоставляя в ваше распоряжение все средства, чтобы вы могли сосредоточиться на сдаче экзамена”

05

Оценка и аттестация

Каждая часть экзамена составляет 25% от общей оценки. Для сдачи каждой части экзамена требуется оценка не ниже 6 баллов.

- ♦ Чтобы получить на экзамене оценку ЗАЧЕТ, необходимо сдать все части экзамена и получить средний балл более 6
- ♦ Чтобы получить на экзамене оценку ХОРОШО, необходимо сдать все части экзамена с оценкой выше 6 и получить среднее значение между 7, 8 и 9
- ♦ Чтобы получить на экзамене оценку ОТЛИЧНО, необходимо сдать все части экзамена с оценкой выше 6 и получить среднее значение между 9 и 10
- ♦ Только те лица, которые получили ЗАЧЕТ, смогут претендовать на сертификат о владении языком, выданный ТЕСН Технологическим университетом

Уровень будет считаться пройденным, если итоговая суммарная оценка выше или равна 60% от общего возможного балла. Средний балл не будет засчитан, если по каждому из оцениваемых навыков набрано менее 60% от возможного балла.

Сертификаты выдаются только в том случае, если уровень достигнут.





“

Для получения сертификата необходимо набрать 6 или более баллов по каждому из 4 разделов экзамена”

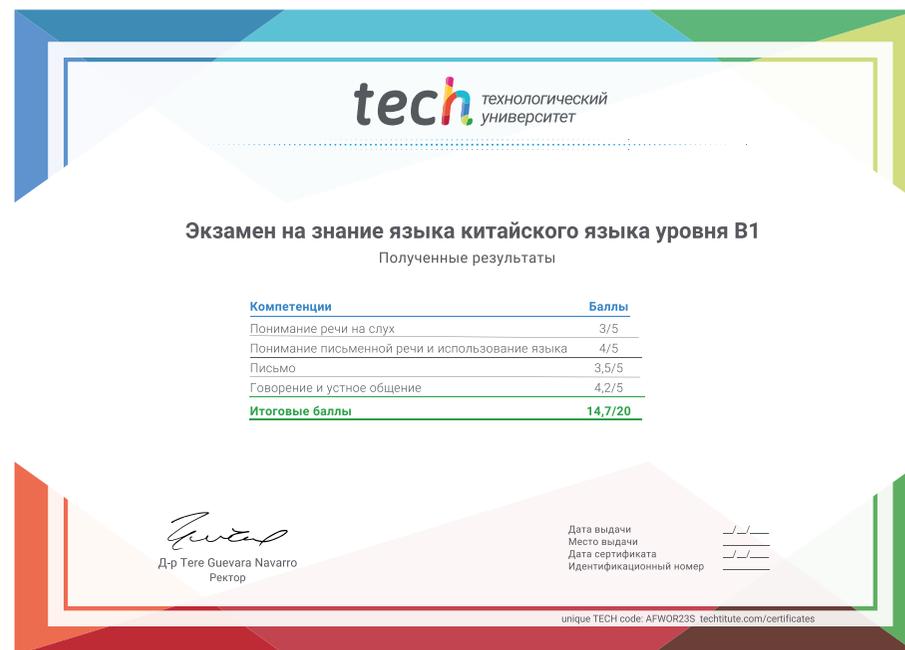




Сдавайте экзамен онлайн, с экспертом-наставником, который будет сопровождать вас на протяжении всего процесса. Только вперед и подтвердите свой уровень языка!

Сертификация

После успешной сдачи экзамена студент получит сертификат, который гарантирует его подготовку и компетентность по уровню системы CEFR.



*Гаагский апостиль. В случае, если студент потребует, чтобы на его диплом в бумажном формате был проставлен Гаагский апостиль, центр предпримет необходимые шаги для его получения за дополнительную плату.

Правила для прохождения экзамена



К экзамену допускаются только те кандидаты, которые зарегистрировались в период регистрации и внесены в официальные списки.



На экзамене обязательно предъявление действительного удостоверения личности или паспорта. Ни один человек без удостоверения личности не будет допущен к экзамену.



Языковые экзамены могут быть адаптированы для кандидатов с ограниченными возможностями. Для этого кандидаты должны сообщить университету во время регистрации о: типе инвалидности (двигательная, зрительная, слуховая и т.д.) и ее степени, должным образом обосновав это медицинским заключением. Принятие заявки будет зависеть от предварительного уведомления центра и наличия у него ресурсов.



tech технологический
университет



CEFR Экзамен по
Китайскому языку
Уровня В1

CEFR Экзамен по
Китайскому языку
Уровня В1